

Colorante  
universale

Universal dye

coloratutto



Colorante  
ad alta  
concentrazione  
per idropitture

Strong dye  
for water paints

ardcolor



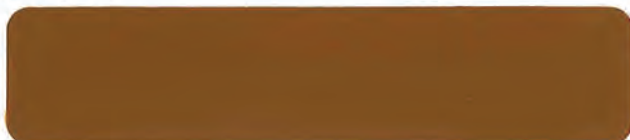
# ardcolor

serie 2.950.

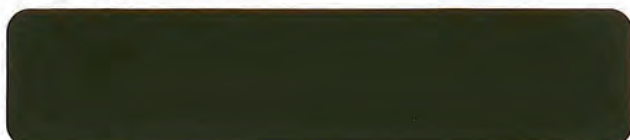
Colorante ad alta concentrazione per idropitture  
Strong dye for water paints



4429 - N.2



6424 - N.3



6425 - N.4



7426 - N.5



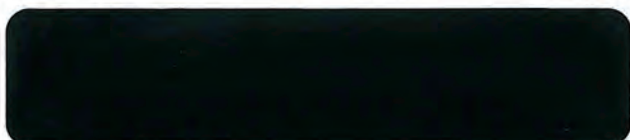
7427 - N.6



5421 - N.7



8422 - N.11



9020 - N.12



A



B



A



B



A



B



A



B



A



B



A



B



A



B



A



B

A = Tinta ottenuta con un flacone da 45 ml di ARDCOLOR in 16 litri di tempera bianca

B = Tinta ottenuta con un flacone da 16 ml di ARDCOLOR in 16 litri di tempera bianca

N.B. - Le tinte 5421 - 4429 non sono consigliabili all'esterno

A = Hue obtained by mixing a 45 ml bottle of ARDCOLOR in 16 litres of white distemper

B = Hue obtained by mixing a 16 ml bottle of ARDCOLOR in 16 litres of white distemper

Note: The hues 5421 and 4429 are not recommended for exteriors



# coloratutto

serie 0.951.

Colorante universale

Universal dye

Le tinte di cartella sono soggette ad alterazione ed offrono  
pertanto indicazione di massima.  
The colour cards are for reference only.



4439

A



B



C



D



3415

A



B



C



D



5437

A



B



C



D



5438

A



B



C



D



8434

A



B



C



D



7429

A



B



C



D



6427

A



B



C



D



9020

A



B



C



D

A = Tono pieno

B = Tinta ottenuta con 2,00 ml di colorante in 100 ml di IDROPAINT 0.502.1010 (bianco)

C = Tinta ottenuta con 0,50 ml di colorante in 100 ml di IDROPAINT 0.502.1010 (bianco)

D = Tinta ottenuta con 0,25 ml di colorante in 100 ml di IDROPAINT 0.502.1010 (bianco)

N.B. - Le tinte 4439-5437 non sono consigliabili all'esterno

A = Full shade

B = Hue obtained by mixing 2,00 ml of colorant in 100 ml of IDROPAINT 0.502.1010 (white)

C = Hue obtained by mixing 0,50 ml of colorant in 100 ml of IDROPAINT 0.502.1010 (white)

D = Hue obtained by mixing 0,25 ml of colorant in 100 ml of IDROPAINT 0.502.1010 (white)

Note: The hues 4439 and 5437 are not recommended for exteriors



# Coloratutto serie 0.951.

Colorante universale  
*Universal dye*

**Coloratutto** sono paste coloranti universali a base di particolari disperdenti ad elevata compatibilità e pigmenti selezionati, solidi alla luce ed all'esterno.

L'elevata concentrazione di pigmento presente in **Coloratutto** permette di ottenere tinte molto intense mediante l'aggiunta di piccole quantità di **Coloratutto**.

È indicato per la tinteggiatura di prodotti a solvente (smalti sintetici, smalti a rapida essiccazione, smalti alla nitro, antiruggini, smalti epossidici, PG7) e prodotti in fase acquosa (idropitture, tempere, plastici murali, pitture e rivestimenti a calce ed ai silicati).

**Applicazione** - agitare bene il prodotto prima di aprire la confezione ed aggiungere **Coloratutto** al prodotto da tinteggiare, miscelando accuratamente. Si consiglia di non aggiungere più del 6% di **Coloratutto**.

**Pulizia attrezzi** - subito dopo l'uso, con acqua.

**Note** - conservare il prodotto a temperatura compresa fra + 5°C e +25°C.

Le tinte ottenute utilizzando **Coloratutto** Giallo Vivo 0.951.4439 e Rosso 0.951.5437 hanno una limitata resistenza alla luce se poste all'esterno.

**Colortutto** are universal colouring pastes based on extremely compatible dispersants & selected pigments which resist in the light & outdoors.

Thanks to the concentration of pigments it is possible to obtain strong hues by adding small amounts of **Colortutto**.

**Colortutto** is suitable for the colouring of solvent based products (synthetic enamels, fast drying enamels, nitro enamels, antirusts, epoxy enamels, PG 7) & water based products (water paints, distempers, wall plastics, lime & silicate based paints & coatings).

**Application:** shake the product before opening, add **Colortutto** & mix accurately. We recommend not to add more than 6% of **Colortutto**.

**Equipment cleaning:** with water immediately after use.

**Note:** store between + 5°C & +25°C

The colours obtained with **Colortutto** Giallo Vivo (Bright Yellow) 0.951.4439 & Rosso (Red) 0.951.5437 lend a poor resistance to light when exposed outdoors.

# Ardcolor serie 2.950.

Colorante ad alta concentrazione per idropitture  
*Strong dye for water paints*

**Ardcolor** è un colorante ad alta concentrazione, che permette di ottenere una vasta gamma di tinte derivate.

**Ardcolor** va usato per tinteggiare le idropitture; impiegando **Ardcolor** per tinteggiare idropitture lavabili, le tinte derivate indicate in cartella risulteranno leggermente più chiare.

**Applicazione** - va usato nella percentuale necessaria per ottenere il colore desiderato. La cartella colori ci presenta diverse opportunità di colorazione, ma è possibile ottenere molte nuances diverse.

**Pulizia attrezzi** - subito dopo l'uso, con acqua.

**Ardcolor** is a highly concentrated dye with which it is possible to produce a wide range of deriving colours.

**Ardcolor** is suitable for the tinting of water paints. If **Ardcolor** is used to tint washable water paints the deriving colours will result slightly clearer than those indicated on the show card.

**Application:** the correct percentages must be used to obtain the desired colours. The colour cards indicate only a few of the colourants, it is possible, however, to create many different nuances.

**Equipment cleaning:** with water immediately after use.



**ard • f.lli raccanello s.p.a. • industria vernici e smalti**

35129 Padova - Zona Industriale Nord - 1ª Strada, 13 - TEL. 049/8060000 - Fax 049/773749  
www.ard-raccanello.it - e-mail: commerciale@ard-raccanello.it